

HOFFEN

PROSTOWNICA
DO WŁOSÓW
Z REGULACJĄ TEMPERATURY

HAIR STRAIGHTENER
WITH TEMPERATURE CONTROL



INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL

PROSTOWNICA DO WŁOSÓW Z REGULACJĄ TEMPERATURY



Model: HS-2105



(Instrukcja dotyczy różnych wersji
kolorystycznych urządzenia)



SPIS TREŚCI

1	UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM.	4
2	DANE TECHNICZNE	4
3	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	4
4	OBJAŚNIENIE SYMBOLI	6
5	BUDOWA.	7
6	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.	7
7	UŻYTKOWANIE.	8
8	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	9
9	NAPRAWA	9
10	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	9
11	UTYLIZACJA	10
12	DEKLARACJA CE	10
13	GWARANCJA	11

1 UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Prostownica do włosów przeznaczona jest do prostowania włosów.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

2 DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM220105
Model	HS-2105
Zasilanie	220-240 V~, 50 Hz
Moc	50 W
Temperatura płytek grzewczych	130/150/170/190/210°C

3 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.



2. **OSTRZEŻENIE!** Nie używać urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.

3. Uwaga! Nigdy nie dotykaj płytek grzejnych! Ryzyko poparzenia!

4. Regularnie sprawdzać przewód zasilający czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.

5. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.

6. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 220-240 V~, 50 Hz.

7. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.

8. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Wyciągaj wtyczkę z gniazdka kiedy nie używasz urządzenia lub przed czyszczeniem.
9. Używaj urządzenia tylko tak jak opisano w niniejszej instrukcji.
10. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.
11. Nie ciągnij urządzenia ani nie przenoś go trzymając za przewód, nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi przytrzymując przewód i nie przeciągaj przewodu nad ostrymi krawędziami. Trzymaj przewód zasilający z daleka od nagranych powierzchni.
12. Nie wyłączaj urządzenia ciągnąc za przewód. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, chwytaj za wtyczkę, nie za przewód.
13. Nie dotykaj wtyczki lub urządzenia mokrymi rękoma.
14. **UWAGA!** Podczas pracy urządzenie nagrzewa się. Nie dotykaj płytek grzejnych – ryzyko oparzenia.
15. Zawsze odłączaj od sieci elektrycznej, jeśli nie
16. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem <http://instrukcje.vershold.com>.

4 OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Znak ostrzegający o nie używaniu urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Urządzenie przeznaczone do prywatnego użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej - której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Segreguj odpady – oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.
	Oznaczenie pojemnika do którego powinno trafić pudełko – PAPIER.
	Oznaczenie pojemnika, do którego powinna trafić folia – PLASTIK/METAL.

Materiały w wydruku monochromatycznym tylko poglądowo.

5 BUDOWA



1. Przewód z wtyczką
2. Uchwyt do zawieszania z obrotowym mocowaniem przewodu
3. Diody LED sygnalizujące wysokość temperatury
4. Włącznik/wyłącznik/przełącznik temperatury
5. Płytki grzejne

6 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Prostownica do włosów
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7 UŻYTKOWANIE

7.1 Przed użyciem

1. Należy upewnić się, że włosy są czyste, suche i rozczesane.
2. Rozpakuj urządzenie.

7.2 Włączanie/wyłączanie

1. Rozwiń przewód sieciowy.
2. Podłącz przewód sieciowy do gniazdka sieci elektrycznej.
3. Aby włączyć urządzenie - naciśnij przycisk „włącznik/wyłącznik/przełącznik” i przytrzymaj przez około 2-3 sekundy. Gdy zaświecą się czerwone diody, urządzenie jest włączone. Płytki grzejne zaczną się nagrzewać, a dioda sygnalizująca wysokość temperatury 130°C zacznie pulsować czerwonym światłem. Kiedy urządzenie osiągnie wymaganą temperaturę, światło przestanie mrugać.
4. Aby zwiększyć temperaturę należy krótko nacisnąć włącznik/wyłącznik/przełącznik i poczekać, aż dioda sygnalizująca wymaganą temperaturę przestanie mrugać. Płytki grzejne są nagrzane do wymaganej temperatury, kiedy dioda sygnalizująca tę temperaturę świeci ciągłym czerwonym światłem.
5. Kolejne naciskanie włącznika/wyłącznika/przełącznika powoduje przełączenie zakresu temperatury na wyższy poziom, a po osiągnięciu maksymalnego poziomu 210°C, kolejne naciśnięcie spowoduje przejście do minimalnego poziomu 130°C. Aby ponownie uzyskać niższą temperaturę, należy wyłączyć urządzenie, poczekać aż się schłodzi i rozpocząć proces od początku.
6. Aby wyłączyć urządzenie należy nacisnąć włącznik/wyłącznik/przełącznik i przytrzymać 2-3 sekundy.
7. Po skończonej pracy odłącz urządzenie od zasilania, wyjmując wtyczkę z gniazdka.

7.2 Prostowanie włosów

1. Rozczesz włosy.
2. Włącz urządzenie według 7.2 Włączanie/wyłączanie.

UWAGA! Podczas pracy urządzenie rozgrzewa się. Nie dotykaj płytek grzejnych – ryzyko oparzenia.

3. Wybierz, ustaw i zaczekaj chwilę aż urządzenie osiągnie wymaganą temperaturę, co będzie zasygnalizowane czerwonym ciągłym światłem diody umiejscowionej przy podanej temperaturze.
4. Chwyć tuż przy głowie pasmo włosów (maks. 3-4 cm) i włóż je pomiędzy płyty grzejne.
5. Zaciśnij płyty grzejne i przesun prostownicę ku końcówkom włosów. Powtórz ten krok z innymi pasmami włosów.
6. W celu zakończenia pracy z urządzeniem wyłącz je według 7.2 Włączanie/wyłączanie.
7. Odłącz urządzenie od źródła zasilania, odczekaj aż ostygnie i odłóż w bezpieczne, dobrze wentylowane miejsce.

Uwaga!

Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.

Nie stosuj urządzenia na sztucznych włosach.

Nie korzystaj z lakieru do włosów przed użyciem urządzenia.

Nie stosuj urządzenia na mokrych włosach.

Jeśli urządzenie jest używane na włosach farbowanych, ceramiczne elementy grzejne mogą się zabarwić.

Nie należy używać urządzenia zbyt blisko skóry głowy. Niebezpieczeństwo oparzenia!

8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

1. Obudowę urządzenia przecierać suchą szmatką.
2. Należy regularnie oczyszczać urządzenie z włosów oraz kurzu.
3. Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.

Ostrzeżenie! Podczas czyszczenia lub obsługi nie zanurzać elektrycznych części urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

9 NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

10 PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Zawsze pozostaw urządzenie do ostygnięcia przed przechowaniem i transportem.
2. Zawsze przechowuj urządzenie w suchym, wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
3. Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.
4. Urządzenie można powiesić na wieszaku.

11 UTYLIZACJA

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu razem z odpadami komunalnymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
3. Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym wpływają negatywnie na środowisko i zdrowie ludzi.
4. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
5. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12 DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13 GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail.

- **infolinia@vershold.com**
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem: **www.vershold.com/opinie**

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 36 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Producent (Gwarant):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

HAIR STRAIGHTENER

WITH TEMPERATURE CONTROL

Model: HS-2105



(This instruction manual covers various color versions of the device)



TABLE OF CONTENTS

1	INTENDED USE.....	14
2	SPECIFICATION	14
3	IMPORTANT SAFEGUARDS.....	14
4	MEANING OF SYMBOLS	16
5	OVERVIEW	17
6	SET CONTENTS	17
7	OPERATION	18
8	CLEANING AND CARE	19
9	REPAIR	19
10	STORAGE AND TRANSPORTATION	19
11	DISPOSAL.....	20
12	CE DECLARATION	20
13	WARRANTY	21

1 INTENDED USE

The device is intended for straightening hair. Follow the instructions contained in this manual for safe installation and use of the product.

The product is intended for private indoor use only and must not be used for professional or commercial purposes.

2 SPECIFICATION

Lot No.	POJM220105
Model	HS-2105
Power supply	220-240 V~, 50 Hz
Power rating	50 W
Heating plates temperature	130/150/170/190/210°C

3 IMPORTANT SAFEGUARDS













1. The device may be used by children over 8 years of age and by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Children must not clean or perform maintenance of the device unless they are supervised by an adult.



2. **WARNING!** Do not use the device near water reservoirs, over a bathtub, near a swimming pool, under a shower, over a sink or other container with water.
3. Warning! Never touch the hot plates! Risk of burns!
4. Regularly check the power cord for damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards and injuries.
5. Read the entire instruction manual before using the product.
6. Connect the device to a 220-240 V~, 50Hz alternating current mains.
7. To prevent electrocution, do not immerse the power cord, the plug or the device itself in water or any other liquid.
8. Do not leave the device unattended when it is on. Remove the plug from the outlet socket when you are not using the device or before cleaning it.

9. Use the device only as described in this instruction manual.
10. Never touch an electric device if it has been immersed in water or water has been spilled on it. Disconnect it from the power supply immediately.
11. Do not pull or carry the device by its power cord, do not use the power cord as a handle, do not close a door on the cord or pull the power cord over sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces.
12. Do not unplug the device by pulling on its power cord. To unplug it, grasp the plug, not the cord.
13. Do not touch the plug or the device with wet hands.
14. **CAUTION!** The device becomes hot during operation. Do not touch the heating plates - risk of burns.
15. Always disconnect the device from the mains if you do not use the device or before you clean it.
16. If the device is hot, put it on a heat-resistant surface and never cover it with a towel, an article of clothing etc.
17. Do not attempt to open the housing or remove any parts of the device. There are no user-serviceable parts inside.
18. Do not attempt to use the device for styling artificial hair.
19. Retain the instruction manual and the packaging, if possible.
20. When using the device, do not use any hairspray or other aerosols in its vicinity. Hairsprays and aerosols can be used only when the device is off and the plug is removed from the outlet socket.
21. Avoid contact of the hot surface of the heating plates with skin. Risk of burns! Pay special attention to the face, neck and hands.
22. An electronic version of the instruction manual is available at www.instrukcje.vershold.com.

4 MEANING OF SYMBOLS

	Read this instruction manual.
	Product compliant with requirements prescribed in the applicable European Union directives.
	Warning not to use the device near water reservoirs, over a bathtub, near a swimming pool, under a shower, over a sink or other container with water. Electric shock hazard.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.
	This device is intended for indoor use.
	Unplug the device.
	Protection class II - in class II devices protection against electric shock is provided by suitable insulation (double or reinforced) which is highly unlikely to fail.
	Trademark indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.
	Recycling code identifying the material from which the packaging is made – corrugated board.
	Segregation sign – Labeling indicating the need for waste segregation.
	Paper waste – Designation of the container to which the waste should go.
	Designation of the relevant waste bin – plastic.

Symbols in monochrome printout only for illustration.

5 OVERVIEW



1. Cord with plug
2. Power cord swivel seat with hanging loop
3. Temperature status LED
4. On/off/temperature change button
5. Heating plates

6 SET CONTENTS

QTY	Element
1	Hair straightener
1	Instruction manual

Open the packaging and carefully take the device out. Make sure the set is complete and that its components are undamaged. Check that the plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



Caution! To keep children safe, do not leave any packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation!

7 OPERATION

7.1 Before use

1. Make sure the hair is washed, dry, and all tangles are combed out.
2. Unpack the device.

7.2 Switching on/off

1. Roll up the power cord.
2. Connect the power cord to a power outlet.
3. In order to turn on the device - press the „on/off/ temperature change” button for 2-3 seconds, when the red LEDs light up, the device is turned on. The heating plates will start heating up and the LED indicator of 130°C will start flashing red. When the device heats up to the required temperature, the light will stop flashing.
4. In order to increase the temperature press shortly the on/off/temperature change button and wait until the LED indicating required temperature stops flashing. The heating plates are heat up to the required temperature when the LED indicating this temperature glows red steadily.
5. Further pressing the on/off/temperature change button changes the temperature to the higher level, and after it reaches maximum level of 210°C, next pressing will change the temperature to the minimum level 130°C. In order to achieve lower temperature it is recommended to switch off the device, wait until it cools down and start the procedure from the beginning.
6. In order to switch off the device press the on/off/ temperature change button for 2-3 seconds.
7. Having finished working with the device unplug the device from the power source.

7.2 Hair straightening

1. Comb the hair.
2. Connect the device to a power source with parameters as specified in this instruction manual and in the label on the device.
3. Switch the device on as described in section **7.2 Switching on/off**.

CAUTION! The device heats up during operation. Do not touch the heating plates - risk of burns.

4. Choose, set and wait until the device heats up to the required temperature, which will be indicated by a continuous red light of LED near the temperature marking.
5. Take a hair section (no more than 3-4 cm wide) close to the roots and put it between the heating plates.
6. Close the heating plates and move the hair straightener to the ends of the hair. Repeat this step with other hair strands.
7. To finish using the device, switch it off as described in section **7.2 Switching on/off**.
8. Disconnect the device from the power source, let it cool down and store it in a safe and well ventilated place.

Caution!

If the device is hot, put it on a heat-resistant surface and never cover it with a towel, an article of clothing, etc.

Do not attempt to use the device for styling artificial hair.

Do not use any hairspray before using the device.

Do not use the device on wet hair.

If the device is used for styling colored hair, the heating plates with ceramic coating may absorb the hair color.

Do not operate the device too close to the scalp. Risk of burns!

Never wrap the power cord around the device.

Never touch the hot plates! Risk of burns!

8 CLEANING AND CARE

Proper and regular cleaning will ensure safe operation and extend the life span of the device.



Warning! Before performing cleaning and maintenance operations, turn the device off, disconnect it from the power source and let it cool down, so as to avoid burns and electrocution.

1. With a dry cloth, wipe the device housing and the heating plates with ceramic coating.
2. Remove hair and dust from the device regularly.
3. Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device.

Warning! When cleaning or operating the device, do not immerse its electric parts in water or any other liquid. Never immerse the device itself in water.

9 REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to make any repairs on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a technical service centre or a qualified individual.

10 STORAGE AND TRANSPORTATION

1. Always let the device cool down before handling or storing it.
2. Always keep the device in a dry, well-ventilated location inaccessible to children.
3. Protect the device against vibration and shock during transport.
4. The device may be hung using the hanging loop.

11 DISPOSAL

Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

Correct disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin symbol is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre.
3. Hazardous components in electronic and electrical equipment have a negative impact on the environment and human health.
4. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
5. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the vendor.

12 CE DECLARATION

The device has been designed, manufactured and placed on the market in accordance with the requirements of the New Approach Directives and therefore the product has been CE marked and has been issued with a declaration of conformity made available to market regulators.

13 WARRANTY

In order to lodge a complaint or file a claim related to the product, **the product has to be delivered to the Customer Service Desk at any store of the Biedronka chain.**

Should you have any questions or issues related to the use of the product or to lodging a complaint, contact us at:

- **infolinia@vershold.com**
- or call us at: **+48 667 090 903**

Your opinion matters to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

1. The Warrantor for this product grants a 36-month warranty valid from the purchase date. Should you find any defect, submit a complaint at the place of purchase.
2. A damaged/defective product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a relevant store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under the warranty, you need to present proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed and products to which repairs, alterations or structural modifications have been attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. To facilitate defect verification, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer arising from statutory warranty regulations covering defects in sold goods pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

Manufacturer (Warrantor):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

HOFFEN



hoffen.com.pl



[#sprytniezhoffen](https://www.instagram.com/hoffen)